

Polska na targach w Szwajcarii Polen an Schweizer Messen

Swisstech 2006 w Bazylei / Swisstech 2006 in Basel

Już po raz trzynasty odbyły się w Bazylei targi Swisstech (14-17.11.2006), jedne z największych w Europie targów komponentów mechaniczno-technicznych oraz rozwiązań systemowych. Targi cieszą się coraz większą popularnością o czym świadczy fakt, że tegoroczną edycję odwiedziło 22 967 osób głównie ze Szwajcarii, Niemiec i Francji, czyli o 7% więcej niż w 2004 roku.

Po raz pierwszy na Swisstech obecni byli wystawcy z Polski:

TAT Sp. z o.o. (www.tattat.eu)

Centrum Hydrauliki Otto Hennlich Sp. z o.o. (www.centrumhydrauliki.pl)



od lewej do prawej / von links nach rechts: Bartłomiej Zysiński (Wamtechnik), Janusz Niesyto (Ambasador RP w Szwajcarii / Polnischer Botschafter in der Schweiz), Tomasz Tutak (Prezes TAT), Jan Szustkiewicz (Radca Handlowy, Ambasada RP w Szwajcarii / Handelsrat, Polnische Botschaft in der Schweiz)



Wraz z Wydziałem Promocji Handlu i Inwestycji Ambasady RP w Bernie (www.weh-pl-bern.ch) zaprezentowali się oni w jednym miejscu.

16 listopada 2006r., równoległe do targów Swisstech, odbyło się Forum Gospodarcze Szwajcaria- Polska Handel i Inwestycje Wspólne Doświadczenia. Zostało ono zorganizowane przez Izbę Gospodarczą Szwajcaria- Europa Środkowa (SEC) oraz Polsko-Szwajcarską Izbę Przemysłu i Handlu we współpracy z Ambasadą RP w Bernie. Forum nawiązywało do polskiej obecności na targach Swisstech. Głównym tematem były szanse i wyzwania związane z inwestycjami w Polsce oraz prezentacja regionu gospodarczego Górny Śląsk. W dyskusjach udział wzięli m.in.: Janusz Niesyto (Ambasador RP w Szwajcarii), Jan Szustkiewicz (Radca Handlowy, Ambasada RP w Szwajcarii), Ulrich Schwendimann (Swisschamber Poland) i Peter Jenelten (Prezes Izby Gospodarczej Szwajcaria- Europa Środkowa SEC).

Tomasz Tutak (Prezes TAT), Beata Woźniakowska (TAT)

Schon zum 13.Mal fand die Swisstech (14-17.November 2006), eine der größten europäischen Messen der Zulieferindustrie für mechanisch-technische Komponenten und Systemlösungen statt. 22 9 67 Fachleute vor allem aus der Schweiz, Deutschland und Frankreich besuchten die Swisstech, also 7% mehr als im Jahre 2004. Die Messe ist im Aufwärtstrend.

Zum ersten Mal waren an der Swisstech polnische Aussteller vertreten:

TAT Sp. z o.o. (www.tattat.eu)

Centrum Hydrauliki Otto Hennlich Sp. z o.o. (www.centrumhydrauliki.pl)

Diese waren zusammen mit der Wirtschafts- und Handelsabteilung der Botschaft der Republik Polen in Bern (www.weh-pl-bern.ch) an einem Ort gruppiert.

Am 16. November 2006 fand parallel zur Swisstech das Wirtschaftsforum Schweiz-Polen Handel und Investitionen mit Erfahrungsberichten statt. Die Veranstalter des Forums waren die Handelskammer Schweiz-Mitteuropa SEC und die Polnisch- Schweizerische Industrie- und Handelskammer in Zusammenarbeit mit der Polnischen Botschaft in Bern. Das Forum wurde anlässlich der polnischen Beteiligung an der Swisstech organisiert. Die Schwerpunkte waren die Chancen und Herausforderungen der Investitionen in Polen und die Präsentation der Wirtschaftsregion Oberschlesien (Górny Śląsk). An der Diskussionen nahmen teil: Janusz Niesyto (Polnischer Botschafter in der Schweiz), Jan Szustkiewicz (Handelsrat, Polnische Botschaft in der Schweiz), Ulrich Schwendimann (Swisschamber Poland) und Peter Jenelten (Präsident der Handelskammer Schweiz-Mitteuropa SEC).



Centrum Hydrauliki Otto Hennlich



Stoisko Ambasady RP / Stand der Polnischen Botschaft



Forum Szwajcaria-Polska / Forum Schweiz-Polen, od lewej do prawej / von links nach rechts: Jan Szustkiewicz (Radca Handlowy, Ambasada RP w Szwajcarii / Handelsrat, Polnische Botschaft in der Schweiz), Janusz Niesyto (Ambasador RP w Szwajcarii / Polnischer Botschafter in der Schweiz), Peter Jenelten (Prezes SEC / Präsident der SEC), Ulrich Schwendimann (Swisschamber Poland).

